



นิทาน 3 ภาษา



Greetings

การทักทาย





When I meet you, I say

เมื่อฉันเจอเธอ ฉันพูดว่า

เลอयाแฮโตะเกะนา ยาแต่แว

"hi!"

"สวัสดี"

"โอะหมือโซเปอ"



When you meet me, you say

**เมื่อเราเจอฉัน เธอพูดว่า
เลอณาแฮโต้ะเกาะยานาแต่๊แ**

"hello!"

"สวัสดี"

"โอะหมื่อโซเปอ"



In the morning, I say

ในตอนเช้าๆ ฉันพูดทักทายว่า

หมื้อเจ๋ถ่อ ยาเจ๋อแต๊แฉ

"Good morning"
"สวัสดีตอนเช้า"

"โอะหมื้อโซเปอหมื้อเจ๋ถ่อ"



In the afternoon, You say

ในตอนบ่ายๆ เธอพูดทักทายว่า

หมื้อบะลอ นาน่อแต๊แ

"Good afternoon"

"สวัสดีตอนบ่าย"

"โอะหมื้อโซเปอหมื้อบะลอ"



In the evening, You and I say

**ในตอนเย็นๆ
เรากับฉัน เราพูดทักทายว่า**

หม้อฮาลอ ย่าจ๋อแต่แฉะ

"Good evening"

"สวัสดีตอนเย็น"

"โอะหม้อโซเปอหม้อฮาลอ"



It's time to go, We say
เมื่อถึงเวลาต้องไป พวกเราพูดว่า
ติงเลอเปอบะแล ปวาแต่ลื้อชะ

"goodbye"
"ลาก่อน"
โต๊ะเกาะลื้อชะเลอติ





